Uitkomst in Allāh's Hand

Imām Moḥammad b.[1] Ṣāliḥ al-ʿUthaymīn[2] {رَحِمَهُ ٱللَّهُ}[3]:

“

Om die reden hebben sommigen van de kortzichtige individuen gezegd: ‘*SubḥānAllāh*! Als wij het gebed (*Ṣalāh*) verrichten, de *Zakāh* (verplichte aalmoes) geven, *al-Maʿrūf* (het als goed erkende) gebieden en *al-Munkar* (het als kwaad erkende) verbieden — kunnen wij dan werkelijk Amerika en Rusland overwinnen?!’

Wij antwoorden: ‘Jazeker, o kortzichtig persoon.’

Aan wie behoort de uiteindelijke uitkomst (*al-ʿĀqibah*)? Aan de *Muttaqūn* (zij die *Taqwá* hebben, dat wil zeggen: Godsbewustzijn— en vrees).
Zoals Allāh zei:

وَلِلَّهِ عَٰقِبَةُ ٱلْأُمُورِ

“*En aan Allāh behoort de afloop van alle zaken.*”[4]

Die behoort niet aan Rusland, noch aan Amerika, noch aan Engeland, noch aan Frankrijk. Zij behoort toe aan Allāh alleen; aan Allāh behoort de afloop van alle zaken.

En als je dit vanuit historisch perspectief wilt begrijpen, kijk dan naar wat er gebeurde met de islamitische *Ummah* in haar vroegste tijdperk. Zij bracht de grootste wereldrijken van die tijd ten val: het **Romeinse** rijk, het **Perzische** rijk en het **Koptische** regime in Egypte.

De moslims overrompelden de rijken van het **Oosten** en het **Westen**.
Dat is vanuit **historisch** oogpunt.

Wat betreft de **huidige** realiteit: één enkele aardbeving van de Heer van de Troon (*Rabb al-ʿArsh*) kan alles vernietigen en niemand bezit de macht om zo'n aardbeving tegen te houden.

Ik meen dat er slechts twee jaar geleden een aardbeving plaatsvond, vulkanen uitbarstten, de stevige bergen werden verbrijzeld, en die mensen werden door vuur verteerd.

Op wiens bevel gebeurde dit? Op bevel van Allāh {جَلَّ جَلاَلُهُ}[5].

”

Bron: *Munāqashah wa Murājaʿah wa Fawāʾid al-Āyah (159). Tafsīr al-Āyah (160) wa al-Āyah (161).*

---

[1] In academische literatuur is "b." een afkorting van het Arabische woord bin of ibn (afhankelijk van de grammaticale context). Het betekent 'de zoon van'. Je schrijft ze respectievelijk in het Arabisch als: بن/*bin* & ابن/*ibn*.

[2] Imām al-ʿUthaymīn (1347H/1421H — 1925/2001) was een nobele en een veelzijdige *Shaykh* uit de stad ʿUnayzah, Saoedi-Arabië. Hij had een imposante staat van dienst. Er zijn namelijk ruim 30.000 (!) *Fatāwá* van hem gedocumenteerd in de vorm van 240+ boeken en 7000+ uur aan opnames.

[3] {رَحِمَهُ ٱللَّهُ}:

Geschreven in transcriptie als {*Raḥimahullāh*}, is doorgaans een *Duʿāʾ* (smeekbede) die wordt geschreven of opgezegd na het noemen van de naam van een overleden moslim.
Qua betekenis, kiezen vertalers vaak voor *Moge Allāh met hem genadig zijn*.

[4] *Sūrah al-Ḥajj* 22:41

[5] {جَلَّ جَلاَلُهُ}

(Tr. *Jalla Jalāluh*) Dit is een uitdrukking die gebruikt wordt om eerbied en verhevenheid van Allāh aan te geven en benadrukt de grootheid van Allāh.